



(お知らせ)

27. 3. 25
統合幕僚監部

共同プレス発表

平成27年3月25日、河野統合幕僚長は防衛省においてデンプシー統合参謀本部議長と懇談を行った。両者は相互の安全保障環境についての認識を共有し、将来にわたり自衛隊と米軍が協力を強化していく機会について確認した。

両者は日米同盟が日米両国及びアジア太平洋及び同地域を越えた平和と安全を構築していく上で不可欠な役割を果たし続けることを再認識した。

河野統幕長とデンプシー議長は、現在行われている日米防衛協力のための指針の見直しの取り組み、及び第二次世界大戦後70周年という節目に特徴づけられるように、本年が力強い日米関係を象徴する歴史的な年になるとの認識を示した。このような歴史的な出来事に鑑み、両者は相互運用性向上や自衛隊と米軍との関係強化について今後も追求していくことで一致した。

両者は地域における共通の課題への取り組みについて話し合い、国際法の遵守を含めて同盟を強化し、抑止力を向上させることにより地域の安定を図っていくことが重要との認識を共有した。

JOINT STAFF PRESS RELEASE

<http://www.mod.go.jp/js/>



Bilateral Press Release

The Chairman of the United States Joint Chiefs of Staff, General Martin Dempsey met with the Japan Self Defense Force Chief of the Joint Staff, Admiral Katsutoshi Kawano on March 25th, 2015 at the Ministry of Defense in Tokyo. They shared their perspectives on the security environment and identified future opportunities for increased cooperation between the United States armed forces and the Japan Self-Defense Forces.

Both reaffirmed that the U.S.-Japan Alliance has continued and will continue to play an indispensable role in ensuring the peace and security of both countries, as well as the Asia-Pacific region and beyond.

General Dempsey and Admiral Kawano acknowledged the historic milestones that this year represents, the robustness of the U.S.-Japan relationship marked by 70 years since the end of World War II, and by the ongoing effort for the revision of the Guidelines for U.S.-Japan Defense Cooperation. In light of these landmark events, they agreed to continue to seek ways to improve interoperability and strengthen coordination between their forces into the future.

They discussed approaches to common challenges in the region, and shared recognition of the importance of promoting regional stability by strengthening the Alliance and enhancing deterrence, including upholding international laws.

25 Mar 2015